

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Reports

گزارشها

برگردان از: احمد مزارعی
۳۱ اکتوبر ۲۰۱۴

امروز شهر کوبانی به اشغال درآمد و حق حاکمیتش مورد تجاوز قرار گرفت... چه کسی مسئول است؟

همانطور که "صوت کردستان" اطلاع داد، ترکیه برنامه ریزی کرده بود تا ورود پیشمرگه های بارزانی را به تأخیر بیندازد تا شهر کوبانی سقوط کند و یا به سقوط کشانیده شود، شهر دیشب سیادتش را از دست داد و به دست مزدوران ترکیه سقوط کرد، دیروز در حالی که مردم خوشحال بودند و منتظر آمدن پیشمرگه های بارزانی بودند و امید داشتند که با آمدنشان بخشهایی از شهر از زیر سلطه داعشیان آزاد خواهد شد.

اما به عکس اتفاق افتاد و مزدوران ترکیه وارد شهر شده و خود را بر مردم تحمیل کردند، وقتی می گوئیم شهر سیادت خود را از دست داد به معنای سقوط نظامی شهر نیست بلکه شهر از نظر توطئه سقوط کرده است، اکنون داعش بر قسمت شرقی و اجزائی از منطقه جنوب شهر تسلط دارد و مزدوران دولت ترکیه یعنی "ارتش آزاد سوریه" از قسمت شمال شهر وارد شده و تحت کنترل خود گرفته اند و درحقیقت دو نیرو وابسته به ترکیه هستند و واحدهای "حمایت مردمی" را در شمال و وسط شهر در محاصره خود قرار داده اند.

مزدورانی که وارد شهر شده اند از گردان صلاح الدین بوده و تحت فرماندهی یک مزدور به نام بیوار مصطفی قرار دارند و از دشمنان واحد های "حمایت مردمی" می باشند و آنان را مزدوران رژیم سوریه می نامد، در حقیقت آنان اینگونه به رزمندگان کردی که از مردم در کوبانی حمایت می کنند، اهانت می ورزند، و این برنامه ترکیه می باشد. این مزدوران با موافقت واحدهای "حمایت مردمی" وارد شهر نشده، اما نیروهای مردمی شهر نمی توانند با آنها وارد درگیری شوند، زیرا خود با داعشیان درگیر جنگی خونین هستند. (۱)

توضیح مترجم :

مسئول این خیانت مستقیم در درجه اول بدون شک بارزانی و اردوخان است، اما خیانت اصطلاحی اخلاقی است و در مبارزه میان طبقات، منافع صرفاً طبقاتی عمل می کند، بارزانی و اردوخان منافع طبقه خود را پیش می برند و ایرادی هم به آنان نمی توان گرفت، این ایراد به رهبران کرد سوریه است که از "حول حلیم توی دیگ افتادند" و فکر کردند که دولت سوریه تضعیف شده و آنها باید تا تنور داغ است، نان را بچسبانند و با کمک امریکا و بارزانی مستقل شوند، همین توهمی که اکنون رهبران حزب "دموکرات" کردستان ایران، کومله، "حزب کمونیست ایران"

دارند و هر روز از امریکا و اسرائیل درخواست می کنند که بر بالای آسمان کردستان منطقه پرواز ممنوع بر قرار کنند. کردهای سوری مشکل بزرگی با دولت سوریه نداشتند، آنان بزرگترین منصب حکومتی را دارا بودند، مسأله افراد بی شناسنامه، معضلی امنیتی و انسانی بود که بعد از کشتار کردها در ترکیه توسط آتاتورک و یا عراق، در مثلث مرزی سه کشور بروز کرده ، دهها هزار کرد جابه جا شده و به سادگی قابل حل نبود ، با وجود همه اینها دولت سوریه در سال ۱۹۶۰ میلادی اقداماتی از قبیل سرشماری و غیره برای حل این معضل به کار برد. ولی این مسأله به سادگی را نمی شد کاملاً حل نمود، دولت فعلی سوریه به سیصد هزار نفر آنها اخیراً شناسنامه داد و این علی رغم مشکلات امنیتی که سوریه با آن روبه رو بود، کتابی توسط چند نفر محقق در "مرکز مطالعات و سیاستگذاری کشورهای عربی" تألیف شده، که به این مسائل پرداخته است.

اصل خبر در این سایت منتشر شده است :

<http://xeber24.net/nuce/41222.html>

۳۰ / اکتوبر / ۲۰۱۴